



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.11/2008/12
5 August 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

Шестьдесят четвертая сессия
Женева, 14-17 октября 2008 года
Пункт 6 предварительной повестки дня

СОГЛАШЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ
ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И О СПЕЦИАЛЬНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ,
ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ЭТИХ ПЕРЕВОЗОК (СПС)

СПРАВОЧНИК СПС

Контрольный перечень СПС*

Передано правительством Словакии

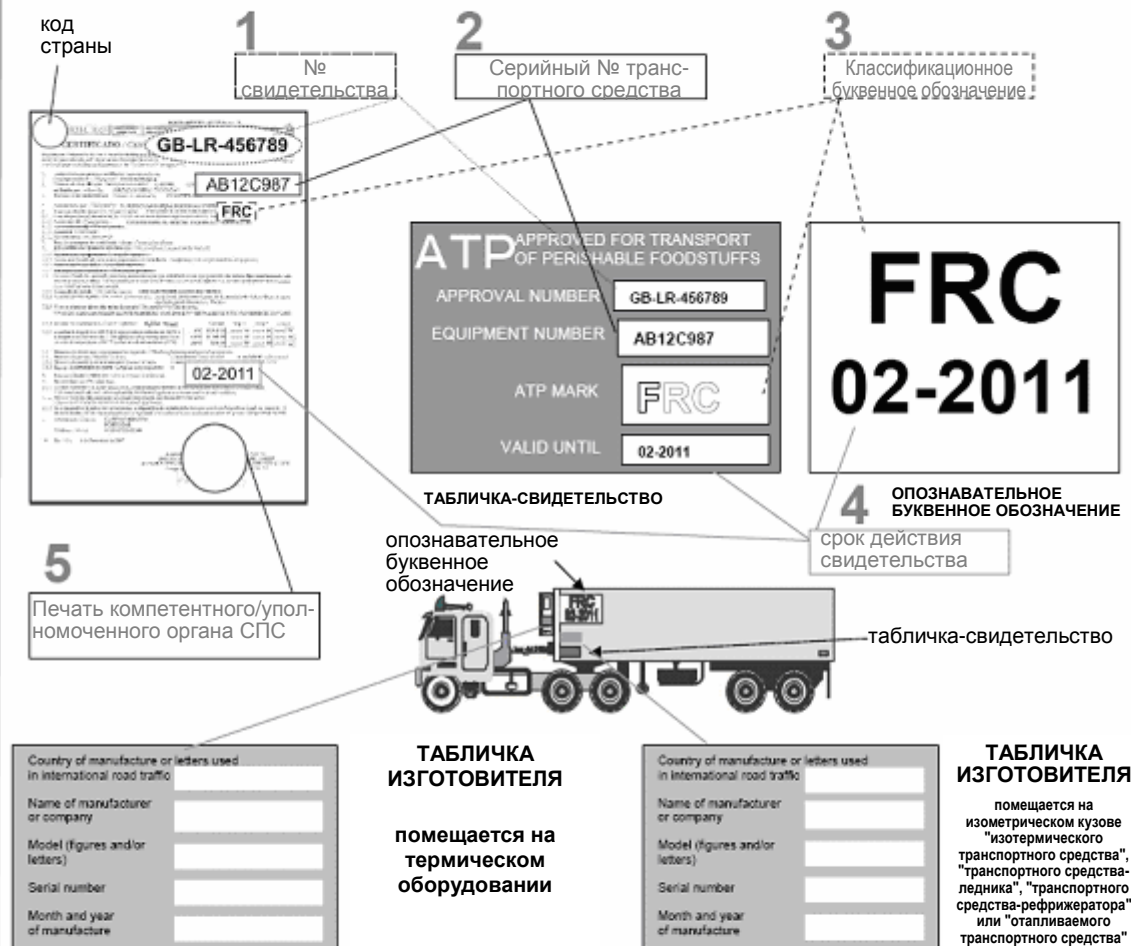
Словакия предлагает приводимый ниже контрольный перечень СПС, который мог бы стать полезным подспорьем для инспекционных органов (по пищевым продуктам, метрологии и т.д.). Контрольный перечень включает наиболее важную с точки зрения СПС информацию. Эта базовая информация могла бы использоваться при осмотре транспортного средства (свидетельство, табличка-свидетельство, таблички изготовителя и т.д.), а также для целей контроля записей температуры (соответствие стандартам EN 12830, EN 13486, действительность калибровки). Предлагаемый Словакией вариант контрольного перечня СПС уже стал действенным подспорьем для словацких инспекционных органов и мог бы служить для аналогичных органов в других странах СПС в качестве образца. Контрольный перечень СПС подлежал бы включению в Справочник СПС.

* Настоящий документ представляется в соответствии с Программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2008-2012 годы (ECE/TRANS/2008/11, пункт 2.11 f)), в которой намечается "Разработка справочника СПС".

ПРОЦЕДУРА ПРОВЕРКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА, СЛУЖАЩЕГО ДЛЯ ДОРОЖНОЙ ПЕРЕВОЗКИ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

КОНТРОЛЬ ИЗОТЕРМИЧЕСКИХ СВОЙСТВ ДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Транспортное средство должно быть снабжено действующим свидетельством, табличкой-свидетельством и опознавательным буквенным обозначением. Пример наиболее важных опознавательных данных:



КОНТРОЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ ВОЗДУХА ПРИ ПЕРЕВОЗКЕ БЫСТРОЗАМОРОЖЕННЫХ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

Транспортное средство должно быть оборудовано подходящим записывающим устройством, позволяющим часто и регулярно контролировать температуру воздуха, воздействию которой подвергаются быстрозамороженные пищевые продукты, предназначенные для потребления человеком.

ПРОВЕРКА: Соответствуют ли измерительные приборы стандартам EN 12830 и EN 13486? **ДА/НЕТ**
 Является ли свидетельство о калибровке действующим? **ДА/НЕТ**

На полученных таким образом записях температуры должна быть проставлена соответствующая дата, причем оператор должен сохранять эти записи по крайней мере в течение одного года в зависимости от характера пищевого продукта. Измерительные приборы должны соответствовать положениям настоящего добавления в течение одного года после даты вступления в силу приведенного выше положения. Измерительные приборы, которые уже были установлены до этой даты, но не соответствуют вышеуказанным стандартам, могут использоваться до 31 декабря 2009 года.

ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫЕ БУКВЕННЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ НА СПЕЦИАЛЬНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ

ТРАНСПОРТНОЕ СРЕДСТВО	ОПОЗНАВАТЕЛЬНОЕ БУКВЕННОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ	ТЕМПЕРАТУРА
Изотермическое транспортное средство с нормальной изоляцией	IN	-
Изотермическое транспортное средство с усиленной изоляцией	IR	-
Транспортное средство-ледник с нормальной изоляцией класса А	RNA	макс. + 7°C
Транспортное средство-ледник с усиленной изоляцией класса А	RRA	макс. + 7°C
Транспортное средство-ледник с усиленной изоляцией класса В	RRB	макс. - 10°C
Транспортное средство-ледник с усиленной изоляцией класса С	RRC	макс. -20°C
Транспортное средство-ледник с нормальной изоляцией класса D	RND	макс. 0°C
Транспортное средство-ледник с усиленной изоляцией класса D	RRD	макс. 0°C
Транспортное средство-рефрижератор с нормальной изоляцией класса А	FNA	+12°C ≥ ti ≥ 0°C
Транспортное средство-рефрижератор с усиленной изоляцией класса А	FRA	+12°C ≥ ti ≥ 0°C
Транспортное средство-рефрижератор с нормальной изоляцией класса В	FNB	+12°C ≥ ti ≥ -10°C
Транспортное средство-рефрижератор с усиленной изоляцией класса В	FRB	+12°C ≥ ti ≥ -10°C
Транспортное средство-рефрижератор с нормальной изоляцией класса С	FNC	+12°C ≥ ti ≥ -20°C
Транспортное средство-рефрижератор с усиленной изоляцией класса С	FRC	+12°C ≥ ti ≥ -20°C
Транспортное средство-рефрижератор с нормальной изоляцией класса D	FND	ti ≤ 0°C
Транспортное средство-рефрижератор с усиленной изоляцией класса D	FRD	ti ≤ 0°C
Транспортное средство-рефрижератор с нормальной изоляцией класса E	FNE	ti ≤ - 10°C
Транспортное средство-рефрижератор с усиленной изоляцией класса E	FRE	ti ≤ - 10°C
Транспортное средство-рефрижератор с нормальной изоляцией класса F	FNF	ti ≤ - 20°C
Транспортное средство-рефрижератор с усиленной изоляцией класса F	FRF	ti ≤ - 20°C

ti - внутренняя температура кузова

ОТАПЛИВАЕМЫЕ ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА ПРИ СРЕДНЕЙ НАРУЖНОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ:

Отапливаемое транспортное средство с нормальной изоляцией класса А	CNA	- 10°C
Отапливаемое транспортное средство с усиленной изоляцией класса А	CRA	- 20°C
Отапливаемое транспортное средство с усиленной изоляцией класса В	CRB	- 20°C

Если транспортное средство оснащено съемным или неавтономным термическим оборудованием либо если для термического оборудования предусмотрены особые условия эксплуатации, то соответствующее или соответствующие опознавательное(ые) буквенное(ые) обозначение(я) должно(ы) быть дополнено(ы) буквой "X" в следующих случаях:

1. ДЛЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА-ЛЕДНИКА:
 - 1.1 Когда для замораживания эвтектических плит их требуется поместить в другую емкость.
2. ДЛЯ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА-РЕФРИЖЕРАТОРА:
 - 2.1 Когда компрессор приводится в действие двигателем транспортного средства;
 - 2.2 Когда сама холодильная установка или ее часть, которая предотвращает ее функционирование, являются съемными.

FRC
02-2011

02 = месяц
2011 = год/
истечение срока
действия
свидетельства

**Сообщается компетентному органу
(учреждению, выдающему свидетельство, органу,
ответственному за проведение испытания)**
